

聖母侍立架旁

江文也
(1910-1983)

4
Lento con dolore

1 聖子高
懸十字架上，
痛苦之母侍立架旁，
舉目瞻淚流長。

© 方濟會思高聖經學會 (香港)
Used with permission
This edition MMX 天主教香港教區

(Stabat Mater dolorosa) 聖母哀傷曲
詞 : Jacopone da Todi (c1228-1306) c1303
痛苦聖母紀念日繼抒詠 (九月十五日)

2 其靈其神 憂悶長

13 吟， 心中悲傷何如其深，

16 真如利刃刺透心、刺透心。

3 獨子之基 殊慈之
5 耶 穌 督 愛 之

女， 憂 如 悶 是 痛 悽 楚 傷 誰 居 堪 之 比 幽
母，

25

汝， 嗚 誰 呼 能 哀 見 哉 之
谷，

28

不 能 同 語 哭

30

4 榮 光 之 在 子 傍 如 仰 是 痛 耶
6 聖 母

32

創， 仁 慈 之 母 聯 見 之 悽 愴，
 穌， 母 子 心 聯 同 傷 同 憂，

悠 哉 悠 哉 痛 久 長、 痛 久 長。
 誰 能 見 之 不 同 愁、 不 同 愁。

7 為 救 其 民 願 捨 己 身，

見 子 耶 穌 受 盡 艱 辛，

被 罰 重 鞭 痛 欲 昏。

46

8 見 其 愛 子 為 人 所

49

棄， 長 聲 發 嘆 斷 送 其 氣，

52

為 之 娘 者 痛 出 涕、 痛 出 涕。

55

9 11 吁至 嗟聖 母母 今今 熱求 愛施 之忠

泉忱 賜將 我主 覺五 得傷 痛深 苦刻 無我

邊心 借終 爾身 同保 悼之

淚愛 漣且 漣。 欽。

10 賜 我 心 中 熱 愛 炎 炎， 愛 為 主 耶 穌
12 爾 子 耶 穌 為 我 福 源， 為 我 受 苦

披 示 心 肝， 悅 樂 天 主 至 尊 顏。
我 心 難 安， 願 分 其 苦 我 心 歡。

13 賞 我 一 生 與 爾 同

悲， 爾 子 被 釘 救 我

於 危， 同 憂 同 苦

永 不 緩。

14 願 偕 我 母 侍 立 架

旁， 與 子 分 憂 合 爾 同 傷，

哀 鳴 悲 啼 淚 成 行， 淚 成 行。

15 童 貞 聖 母 女 中 淑

媛， 勿 常 憂 痛 勿 自 傷

殘， 今 我 與 爾

涕 潛 潛。

16 賞 我 偕 主 同 患 同

憂， 負 其 死 痛 分 其 苦 愁，

112

念 念 在 心 永 無 休、 永 無 休。

115

17 吾 主 受 苦 使 我 斷 腸，

118

求 主 苦 架 放 我 肩 膊，

121

聖子寶血使我嘗。

123

18 日後審判我甚凜

126

然，童貞聖母慈愛無邊，

129

赦免永獄火中煎、火中

132

煎。

134

19 耶 穌 基 督 於 我 死

136

後， 令 爾 慈 母 為 我 轉

139

求， 得 勝 歸 天 戴 冕 旒。

142

取材自：唐代之陽關三疊(又名：陽關曲、渭城曲)

王維之七言絕詩：送元二使安西

編作：江文也(1948 北京)•Opus 41, No. 4

聖詠作曲集(II) P.11 - 聖母哀傷曲

20 末 終 之 時 吉 凶 攸 關， 賞 我

靈 魂 得 升 於 天， 享 主 榮 福

億 萬 年。 享 主 榮 福 億 萬

年。 A - men.